ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ

The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

February 15, 2023

ເຊີນຮ່ວມສະເລີມສຫລອງຄົບຮອບ 40 ປີ ຂອງສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ!

ມາເຖີດ ໃຫ້ເຮົາມາຮ້ອງເພງດ້ວຍຄວາມຍິນດີຖວາຍແດ່ພຣະເຢໂຫວາ ໃຫ້ເຮົາໂຮ່ຮ້ອງດ້ວຍຄວາມຊື່ນບານຖວາຍສີລາແຫ່ງຄວາມລອດຂອງເຮົາ. ໃຫ້ເຮົາເຂົ້າມາຢູ່ສະເພາະພຣະພັກຂອງພຣະອົງດ້ວຍການຂອບພຣະຄຸນ ໃຫ້ເຮົາໂຮ່ຮ້ອງດ້ວຍຄວາມຊື່ນບານຖວາຍແດ່ພຣະອົງດ້ວຍບົດເພງສັລເສີນ.
(ເພງສັລເສີນ 95:1-2)

ຮຽນ: ທ່ານ ອາຈານ, ສິດຍາພິບານ, ຜູ້ນຳ ແລະພີ່ນ້ອງຊາວຄຣິສຕຽນທີ່ຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອົງພຣະເຢຊູຄຣິສ,

ເນື່ອງຈາກວ່າສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວໄດ້ກ້າວເຂົ້າສູ່ 40 ປີ ທີ່ພຣະເຈົ້າໄດ້ຊົງອວຍພອນໃຫ້ພວກເຮົາໄດ້ເຕົ້າໂຮມສາມັກ ຄີເປັນນ້ຳນຶ່ງໃຈດຽວກັນເສັງສະລະ ແລະຮັບໃຊ້ພຣະເຈົ້າຮ່ວມກັນນີ້. ພວກເຮົາຈະໄດ້ຈັດໃຫ້ມີການສະເຫລີມສະຫລອງຄົບ ຮອບ 40 ປີຂຶ້ນໃນ ເດືອນ 7, ວັນທີ 25-28 ຂອງປີນີ້ ທີ່ ສູນກາງຂອງພວກເຮົາທີ່ ເມືອງ ເຊັນປີເຕີສເບີກ, ຣັຖ ຟລໍຣິດາ ເປັນເວລາ 4 ວັນເຕັມ. ດ້ວຍເຫດນີ້ຈຶ່ງໄດ້ສົ່ງຈົດໝາຍມາເພື່ອເຊີນທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກໃຫ້ໄດ້ພາໄປຮ່ວມ.

ຫົວຂໍ້: "ຊື່ນຊົມຍິນດີໃນພຣະພອນຂອງພຣະເຈົ້າ" (ເພງສັລເສີນ 95:1-2)

ວັນທີ: July 25-28, 2023

ໂຮງແຮມ: **Quality Inn St. Peterburg North**
2595 54th Ave. North
St. Petersburg, FL 33714
727-220-0600

ບ່ອນປະຊຸມ: LCC's Headquarters
1150 49th St. North.
St. Petersburg, FL 33710
(909) 589-4909 * Email: inta53@hotmail.com

ໝາຍເຫດ: ນີ້ແມ່ນໂຮງແຮມ Quality Inn ຫລັງໃໝ່ທີ່ຖນົນ 54th Ave. ຫລັງເກົ່າຢູ່ຖນົນ 34th St.

ສນາມບິນ:
- **#1 Tampa (TPA)** ໄກທີ່ປະຊຸມພຽງ 20 ໄມ. ໃຊ້ເວລາເດີນທາງປະທານ 30 ນາທີ.
- **#2 Clearwater (PIE)** ໄກພຽງ 15 ໄມ. ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 25 ນາທີ່
- **#3 Orlando (MCO)** ໄກທີ່ປະຊຸມ 108 ໄມ ໃຊ້ເວລາເດີນທາງເກືອບ 2 ຊົ່ວໂມງ, ຜູ້ທີ່ລົງສນາມບິນນີ້ຈະຕ້ອງກຸ້ມຕົນເອງ ກອງປະຊຸມຈະບໍ່ຮັບສົ່ງ.

ການລົງທະບຽນ:

* ແຕ່ລະປີພວກເຮົາຈະມີແຂກຈາກຕ່າງປະເທດໄປຮ່ວມເຊັ່ນ: ຈາກການາດາ, ປະເທດໄທຍ ແລະລາວເປັນຕົ້ນ. ໃນປີນີ້ບໍ່ວ່າທ່ານຈະມາຈາກທີ່ໃດຖ້າແນ່ໃຈແລ້ວວ່າຈະໄປຮ່ວມກໍຂໍໃຫ້ໄດ້ພາກັນລົງທະບຽນລ່ວງໜ້າ, ໂດຍສະເພາະແລ້ວກໍແມ່ນພີ່ນ້ອງທີ່ຕ້ອງການນອນໂບດເພາະເຮົາມີທີ່ນອນຈຳກັດ.

* ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຢາກນອນທີ່ໂບດກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາກ່ອນງລົງທະບຽນ, ເພື່ອຄວາມແນ່ໃຈວ່າພວກເຮົາຍັງມີທີ່ນອນຢູ່ຫລືບໍ່ ເພາະໂບດມີທີ່ນອນຢູ່ພຽງ 40 ຕຽງເທົ່ານັ້ນ.

* ຜູ້ທີ່ນອນໂຮງແຮມ 1 ຫລື 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງບໍ່ມີບັນຫາ ແຕ່ຖ້າຈະນອນ 3 ຫລື 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຈະຕ້ອງຫາຄົນມາເອງ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ຊ່ອຍກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາໄດ້.

* ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນຖ້າມີ ໄປທີ່ສູນກາງ ສ.ຄ.ລ. ຫລືຈະສົ່ງໄປທາງອີແມວ chanthavongsouk@yahoo.com. ກໍໄດ້ກ່ອນ ເດືອນ **June 25, 2023.** ເພື່ອຫລີກເວັ້ນຄ່າລົງທະບຽນຊ້າ ແລະຄ່າໂຮງແຮມແພງ.

* ທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກສາມາດດາວໂຫລດ ຈົດໝາຍເຊີນ ແລະແບບຟອມນີ້ໄດ້ທີ່ WWW. laocc.org.

ພວກເຮົາຈະບໍ່ຮັບການລົງທະບຽນແບບໂທໄປຢ່າງດຽວ. ທຸກຄົນຈະຕ້ອງໄດ້ຂຽນ ແລະສົ່ງໃບລົງທະບຽນຄົນລະໃບໄປພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນ. ຫວັງເປັນຢ່າງຍິ່ງວ່າຈະໄດ້ພົບກັບພີ່ນ້ອງທຸກໆຄົນອີກໃນປີນີ້. ແລະຖ້າທ່ານຫາກມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນ, ກະຣຸນາໂທຖາມໄດ້ທຸກໂອກາດທີ່ (909) 587-4909, (909) 589-4907.ແລະຂໍຄວາມກະຣຸນາໃຫ້ທ່ານປະກາດແກ່ພີ່ນ້ອງຂອງພວກເຮົາຕໍ່ກັນໄປນຳດ້ວຍ.

ດ້ວຍຄວາມຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອງພຣະເຢຊູຄຣິສ

Inta Chanthavongsouk

ດຣ. ອິນຕາ ຈັນທະວົງສຸກ
ປະທານ ແລະຜູ້ບໍຣິຫານ ສ.ຄ.ລ.

ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ
The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

February 20, 2023

Lao Conference of Churches 40th Anniversary Celebration!

Come, let us sing for joy to the Lord; let us shout aloud to the Rock of our salvation. Let us come before Him with thanksgiving and extol Him with music and song. (Psalm 95:1-2)

Dear Brothers & Sisters in Christ,

We are approaching our 40th years of Lao Conference of Churches of serving together in unity to spread the gospel of our Lord and Savior. L.C.C was establish 42 years ago but due to the Covid-19 pandemic, we had to cancelled 2 years of conference. So, with God blessing, we can now continued our annual conference again at our headquarter in St. Petersburg, Florida on July 25-28, 2023 to celebrate our 40th anniversary of celebrating L.C.C spreading the gospel of God's word in the world.

Theme: "Celebration of God's Blessings" (Psalm 95: 1-2)

Date: July 25-28, 2023

Location:

CHURCH	HOTEL **(This is not the same Hotel of last year)**
The Lao Conference of Churches	**Quality Inn St. Petersburg North**
1150 49th St. North	2595 54th Ave. North
St. Petersburg, FL 33710	St. Petersburg, FL 33714
inta53@hotmail.com	(727)220-0600

Airport:

#1. Tampa Airport **(TPA)-** 20 miles away & 30 minutes to drive from church.

#2. Clearwater Airport **(PIE)-** 15 miles away & 25 minutes drive from church.

#3. Orlando Airport (**MCO)-** 108 miles away and over 1.5 hours drive. Your are responsible for your own transportation to and from the airport and the church.

Registration:

* Each year we have guests from abroad such as Canada, Thailand and Laos. No matter where you come from, if you are sure that you will attend this year, please register early. Especially, if you want to stay at church, because our bed is limited.

* If you are staying in the church please contact us first before register, to make sure that there is room and bed for you. Church accommodation is limited and it on a first come first served.

* If you stay in a hotel, please indicate how many people will sleep in a room. If you register three or four people per room, remember you have to find your own roommate. If you need help, please let us know.

* And please send your complete registration together with the fee and flight itinerary to **L.C.C Headquarter or email to chanthavongsouk@yahoo.com.** before June 25th to avoid late fee and expensive hotel.

* You and your church can download this letter and registration form at WWW.laocc.org

If you have any question, please contact us via email or cell at (909) 589-4909 or (909) 589-4907.

God Blessed,

Inta Chanthavongsouk

Dr. Inta Chanthavongsouk
President and Executive Director of LCC

ໃບລົງທະບຽນ

ກອງປະຊຸມຫລວງຄັ້ງທີ 40

July 25-28, 2023 St. Petersburg, Florida

ກອງປະຊຸມເລີ້ມ ແລງວັນອັງຄານ ແລະຈົບລົງໃນແລງວັນສຸກ, ກະຣຸນາຂຽນຄົນລະໃບ

NAME & HOME ADDRESS	CHURCH ADDRESS
Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss ____________________	____________________
Address ____________________	____________________
____________________	____________________
Phone ( ) ____________________	Phone ( ) ____________________
E—mail ____________________	E—mail ____________________

- ໜ້າທີ່ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນໂບດ____
- ຄັ້ງນີ້ເປັນຄັ້ງທີ _____ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ສ.ຄ.ລ. ຂ້າພະເຈົ້າໃສ່ເສື້ອເບີ ____S ____M ____L ____XL ____XXL ____XXXL
- ອະນຸຊົນຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ _____ ແມ່ນ   _____ ບໍ່ແມ່ນ   ອາຍຸ _____

ຄ່າລົງທະບຽນທີ່ວໄປ:

				ຈຳນວນ
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	1 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$569	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$429	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	3 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$389	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$369	$_________
• ຈະນອນທີ່ໂບດມີຫລາຍຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ແຕ່ມີຕຽງໃສຕຽງລາວ		ຜູ້ລະ	$349	$_________
• ລົງທະບຽນນນອນນອກ		ຜູ້ລະ	$269	$_________

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ຄຣິສຕະຈັກໃດຈະລົງທະບຽນນອນ 3 ຫລື 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຈະຕ້ອງຫາຄົນທີ 3 ແລະ 4 ມາເອງ.

ສ່ວນລົດຄ່າຝີ:

- ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກໄປຮ່ວມ 2 ຄົນຂື້ນໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ (-$5) ____ ____________ _ −$ ________
- ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກຂັບຣົດ ຫລືເຊົ່າຣົດໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ (-$10)____ ____________ _ −$ ________
- <u>ສິດຍາພິບານ ແລະພັລຍາ</u> ໃຫ້ເອົາຈຳນວນສະມາຊິກຄູນ $10 ອອກມາເທົ່າໃດໃຫ້ລົບອອກຜູ້ລະເທົ່ານັ້ນ ______________ $________
- ຖ້າລົງທະບຽນ ຫລັງວັນທີ 25 ເດືອນ 6 ຈົ່ງເພີ້ມ $25 ດອນໃນຊ້ອງນີ້ (ຄ່າໂຮງແຮມທ່ານອາຈເພີ້ມຂື້ນຕາມມາດ້ວຍກະຣຸນາຢ່າຊ້າ)_ +$ ________
- ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ສົ່ງ Check ຫລື Money Order ຈຳນວນທັງໝົດ ________________________ _$ ________

ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນໄປກ່ອນ ເດືອນ 6 ວັນທີ 25 ເພື່ອຈະບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເພີ້ມ $25 ດອນ, ຖ້າຊ້ານອກຈາກຈະເພີ້ມ $25 ດອນແລ້ວທ່ານອາດຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມແພງຂື້ນດ້ວຍເພາະເລີຍເວລາກຳນົດ. ຖ້ຽວບິນສົ່ງໄປທີ່ຫລັງກໍໄດ້ຖ້າຍັງບໍ່ມີ. ກະຣຸນາສົ່ງໄປຕາມທີ່ຢູ່ໃນຂ້າງລຸ່ມນີ້:

The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

OR email to:

Douangnaly Chanthavongsouk
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909)589-4907 or (909) 589-4909

ກະຣຸນາຖ່າຍຮູບ ຫລື ກັບປີຊີ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໄວ້ສຳລັບວັນທີ່ທ່ານເດີນທາງໄປ

***ຖ້າຖ້ຽວບິນຂອງທ່ານຫາກ ຊ້າ, ປ່ຽນ ຫລື ຍົກເລີກກະຣຸນາ ໂທບອກພະແນກຮັບສົ່ງຄື: ***
Air Syvong (951) 271-2188 or Khammoun Siprasert (727) 365-2344

_____________________________________ ________________________

ລາຍເຊັນ ວັນທີ

<u>ໝາຍເຫດ</u>: <u>ຄ່າລົງທະບຽນເດັກນ້ອຍ:</u> ຕໍ່າກວ່າ 4 ປີ ຜູ້ລະ $40, 5 ຫາ 7 ປີ ຜູ້ລະ $70, 8 ຫາ11 ຜູ້ລະ $100 , 12 ຫາ 17 ຜູ້ລະ $200 .ເຍົາວະຊົນທຸກຄົນຈະຕ້ອງລົງທະບຽນຕິດຕາມພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມາຈາກໂບດດຽວກັນ, ລາຄານີ້ບໍ່ລວມຄ່າໂຮງແຮມ. **ໂຮງແຮມຫ້ອງນຶ່ງນອນໄດ້ 4 ຄົນ**. ເດັກນ້ອຍ ຕໍ່າກວ່າ18 ປີທີ່ພໍ່ແມ່**ບໍ່ໄປ** ຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ ແລະກັບປີບັດປະຈຳຕົວສົ່ງໄປພ້ອມ. ສິດຍາພິບານ**ຈະ**ຕ້ອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບແທນ. ອະນຸຊົນທີ່ນອນໂຮງແຮມຈະຕ້ອງມີພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ລົງທະບຽນນອນໂຮງແຮມ 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມເທົ່າກັບຜູ້ໃຫຍ່. ຊາວໜຸ່ມ ອາຍຸ 18 ປີຂື້ນໄປ ແລະຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ມີສິດລົບຈາກຄ່າລົງທະບຽນທັມມດາຂອງຜູ້ໃຫຍ່ໄດ້ອີກ $35 ດອນ.

Registration Form

The 40th annual Conference of LCC

July 25-28, 2023. St. Petersburg, Florida

Conference begins on Tuesday evening end on Friday evening (Please fill one form per person)

NAME & HOME ADDRESS

Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss. ___________________________

Address ____

____

Ph.(   ) _______________Fax (   )________________

E-mail ____

CHURCH ADDRESS

____

____

____

Ph. (   ) ____________ Fax (   ) ___________

E-mail _________________________________

- My responsibility at my church are: ____
- This is my ______ time attending LCC conference. T-shirt Size: S M L XL XXL XXXL
- Youth still in school: Yes____ No____ Age: ____

Registration Fee:

(fee includes hotel for 4 nights & registration fee)

1 person in a room	**$569 per person**	$_________
2 people in a room	**$429 per person**	$_________
3 people in a room	**$389 per person**	$_________
4 people in a room	**$369 per person**	$_________
Fee Stay at Church with group	**$349 per person**	$_________
Fee with no Hotel	**$269 per person**	$_________

(Any churches that would like to register with 3 or more people in a room, please come up with these people yourself)

DISCOUNTS :

- Churches with 2 or more **-$5/ea** ……………………...... ……………………...………………. ……..… ………. -$__________
- If you or your Church drive or rent the car minus **-$10/ea** for the person who will ride on your car …….. -$__________
- Pastor and Wife each of you, please multiply **$10** with number of your group attending, and minus the amount _ $ __________
- **Registration after June 25th, please add.. +$25**...+$__________
- **I am sending a Check or Money order with this form for the amount of:** .... $__________

Please mail or e-mail your registration and your itinerary to the address below, before June 25 to avoid penalty. (If you do not have your itinerary yet please sent it later).

The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

OR email to:

Douangnaly Chanthavongsouk
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909) 589-4907 or (909) 589-4909

At your traveling day please save this with you

If your flight is change, cancelled or delay, please text or contact the following*
Air Syvong @ 951-271-2188 or !Khammoun Siprasert 727-365-2344

_________________________________ Register

______________________ Date

Note: Children under 4: 40/ea, 5-7 :$70/ea, 8-11: $100/ea, 12-17: $200/ea, all minor must register with parents or adult from the same church. This price does not include Hotel. Only **4** people allowed per hotel room. Children under 18, must fill permission form and copy ID for us. If not coming with parents, Pastor must look after them very closely. Children of all ages can stay with parents or adults registered to sleep in two per room, otherwise they will have to pay the same registration fees as adults. Youth over 18 and still in school can deduct $35 from regular registration.